

Distr.: General
22 April 2015
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠١٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثل
الدائم لليبيا لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم لتوجيه انتباهكم إلى اعتراض ليبيا على ما ورد في الفقرة ٣٢ من
تقريركم عن العنف الجنسي المتصل بالتراعات (S/2015/203) من معلومات لا أساس لها من
الصحة. ويرد في الفقرة المذكورة ما يلي:

وزاد تدهور الحالة الأمنية من مخاوف التعرض للعنف الجنسي، ويُقال إن
ذلك من دوافع التزوح إلى البلدان المجاورة. فقد حاولت أعداد متزايدة من طالبي
اللجوء والنازحين والمهاجرين أن تصل إلى أوروبا انطلاقاً من ليبيا عن طريق البحر،
على أنه يُقال إن أعمالاً من العنف الجنسي تُمارس على النساء والفتيات في هذا
السياق نفسه. ومن دواعي القلق البالغ نشاط المتطرفين في ليبيا بالنظر إلى اتجاهات
العنف الجنسي الذي ترتكبه الجماعات المسلحة على الصعيد الإقليمي.

ولم يبلغ عن حالة واحدة لممارسة العنف الجنسي ضد النساء والفتيات على الأراضي
الليبية أو في المياه الإقليمية الليبية خلال الفترة المشمولة بالتقرير، ولم يكن العنف الجنسي يوماً
من دوافع التزوح في ليبيا.

وأرجو ممتناً إصدار هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) إبراهيم الدباشي
السفير
الممثل الدائم

